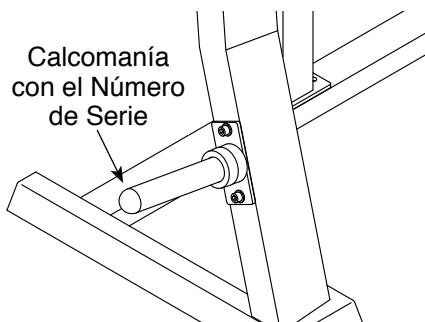


FREEMOTION[®] Shoulder

Nº de Modelo F302.0

Nº de Serie _____

Escriba el número de serie en el espacio de arriba para referencia.



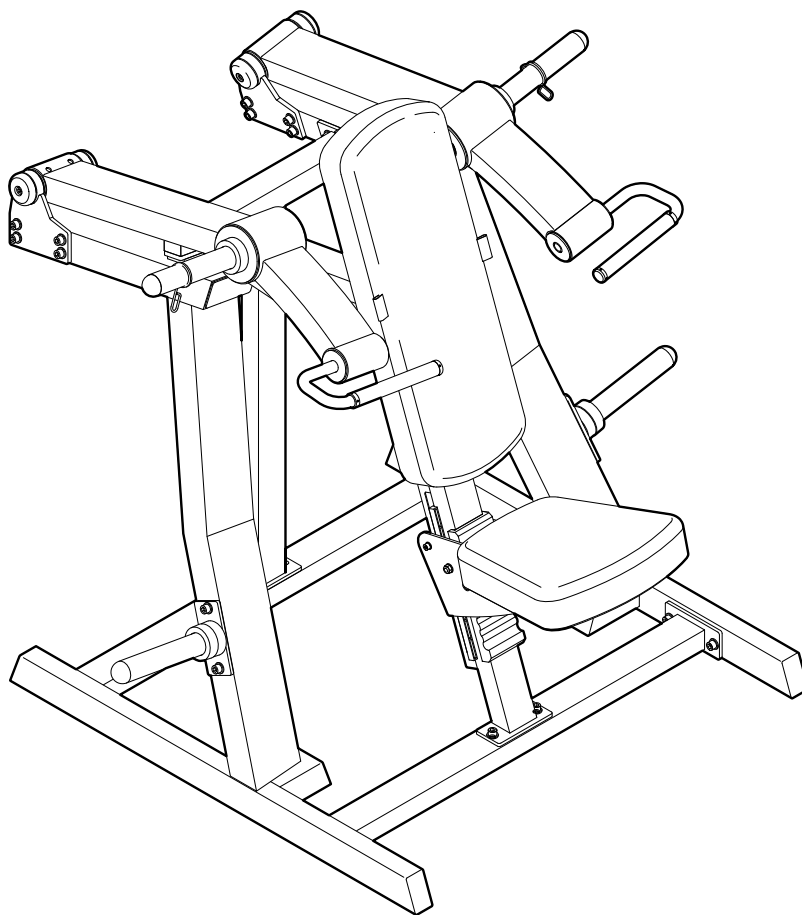
¿PREGUNTAS?

Si tiene alguna duda, le falta alguna pieza o alguna parte ha resultado dañada, consulte la sección **CÓMO CONTACTAR EL SERVICIO AL CLIENTE** en la contraportada de este manual.

PRECAUCIÓN

Antes de usar el equipo, lea cuidadosamente todas las advertencias e instrucciones de este manual. Guarde el manual para futuras referencias.

MANUAL DEL USUARIO

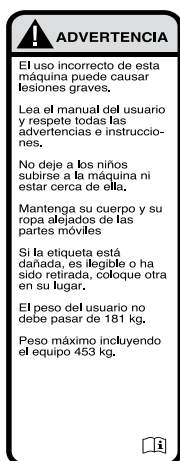


CONTENIDO

COLOCACIÓN DE LA CALCOMANÍA DE ADVERTENCIA	2
PRECAUCIONES IMPORTANTES	3
ANTES DE COMENZAR	4
TABLA DE IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS	5
MONTAJE	6
AJUSTES	11
MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	12
LISTA DE LAS PIEZAS	13
DIBUJO DE LAS PIEZAS	14
CÓMO CONTACTAR EL SERVICIO AL CLIENTE	Contraportada
GARANTÍA LIMITADA	Contraportada

COLOCACIÓN DE LA CALCOMANÍA DE ADVERTENCIA

La calcomanía de advertencia que se muestra aquí está incluida con este producto. Aplique la calcomanía de advertencia sobre la advertencia en Inglés en el lugar que se muestra. Este dibujo muestra la ubicación de la calcomanía de advertencia. **Si falta una calcomanía o ésta es ilegible, vea la portada de este manual y solicite una nueva calcomanía de reemplazo gratuita. Péguela en el lugar indicado.** Nota: La calcomanía puede no mostrarse en su tamaño real.



PRECAUCIONES IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones graves, lea todas las precauciones e instrucciones importantes de este manual y todas las advertencias relativas a su máquina de musculación, antes de utilizarla. FreeMotion Fitness no asume ninguna responsabilidad por lesiones personales o daños a la propiedad que ocurran por el uso de este producto o a través del mismo.

1. Es responsabilidad del propietario asegurar que todos los usuarios del equipo de musculación estén adecuadamente informados acerca de todas las precauciones, hayan leído y comprendido todos los adhesivos de advertencia y precaución y estén informados acerca de cómo usar correctamente la máquina de musculación.
2. Se debe pedir a todos los usuarios de la máquina de musculación que comuniquen inmediatamente al personal del gimnasio cualquier lesión o cualquier irregularidad detectada en la máquina de musculación.
3. Antes de comenzar cualquier programa de ejercicios, consulte con su médico. Esto es particularmente importante para individuos mayores de 35 años o individuos con problemas de salud preexistentes.
4. Use la máquina de musculación solamente de la forma descrita en el manual.
5. Use la máquina de musculación solamente sobre una superficie nivelada. Cubra el área del suelo que está debajo de la máquina de musculación, para proteger el suelo.
6. Es responsabilidad del propietario asegurarse de que exista suficiente espacio alrededor de la máquina de musculación para el ejercicio previsto.
7. Utilizando los orificios de anclaje para lograr la máxima estabilidad, ancle la máquina de musculación al suelo siempre que sea necesario o posible.
8. Mantenga a los niños menores de 12 años y a las mascotas alejados de la máquina de musculación en todo momento.
9. La máquina de musculación ha sido diseñada para soportar un peso máximo del usuario de 181 kg.
10. No coloque más de 82 kg de peso (no incluido) en cada brazo. Coloque siempre el mismo peso en ambos brazos. Asegure siempre las pesas con los soportes de pesas.
11. Use siempre calzado deportivo para protegerse los pies al hacer ejercicio.
12. Mantenga las manos y pies lejos de las piezas móviles. No se apoye ni apoye las manos en la máquina de musculación mientras otra persona la esté utilizando.
13. El ejercitar de más puede causar lesiones graves o incluso la muerte. Si experimenta mareos o siente dolor mientras hace ejercicios, deténgase inmediatamente y descanse.

ANTES DE COMENZAR

Gracias por seleccionar la máquina de musculación FREEMOTION® SHOULDER. Podrá ejercitar sin ninguna restricción de movimientos los grupos de músculos de su cuerpo como haría de forma natural, para entrenarse con más eficacia y eficiencia.

Para su beneficio, lea el manual cuidadosamente antes de usar la máquina de musculación. Si tiene preguntas después de leer este manual, lea la

contraportada. Para que le podamos asistir de modo más eficaz, tome nota del número de modelo del producto y del número de serie antes de contactarnos. El número de modelo y la ubicación de la calcomanía con el número de serie se muestran en la portada de este manual.

Antes de seguir leyendo, por favor repase el dibujo de abajo y familiarícese con las piezas y sus nombres.

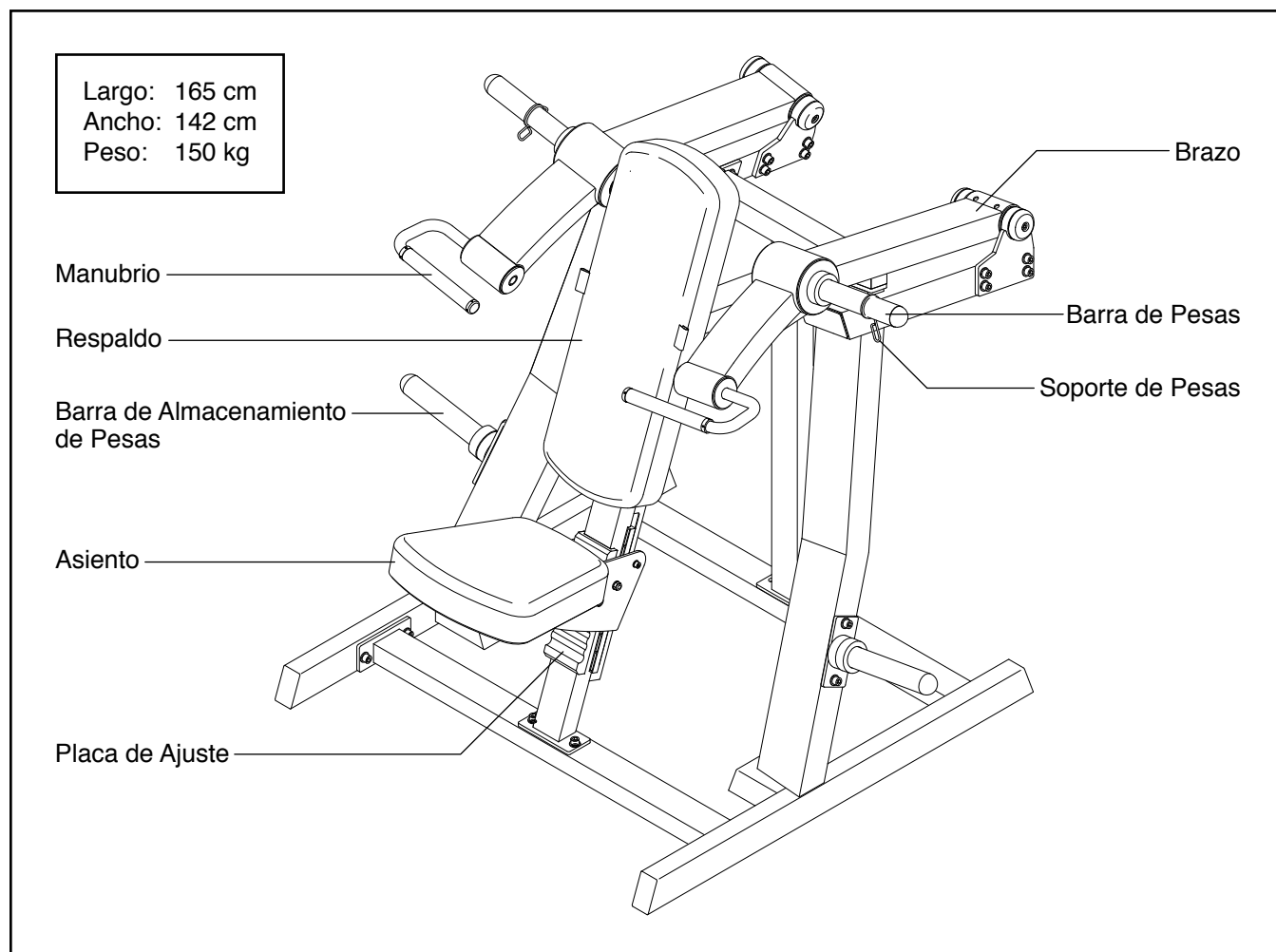
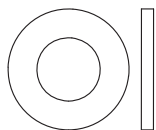
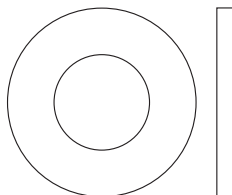


TABLA DE IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

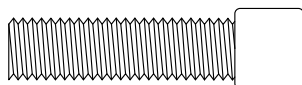
Consulte los dibujos que aparecen abajo para identificar las piezas pequeñas en el montaje. El número entre paréntesis que hay cerca de cada dibujo es el número de la pieza en la LISTA DE LAS PIEZAS hacia el final de este manual. El número que aparece después del paréntesis es la cantidad necesaria para el montaje. **Nota: Si no encuentra alguna de las piezas en la bolsa de piezas, compruebe si ha sido previamente conectada. Pueden incluirse piezas adicionales.**



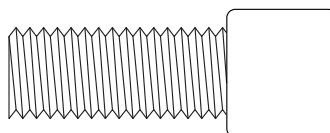
Arandela M8
(44)–8



Arandela M12
(41)–38



Tornillo M8 x 30mm
(34)–8



Tornillo M12 x 30mm (32)–38

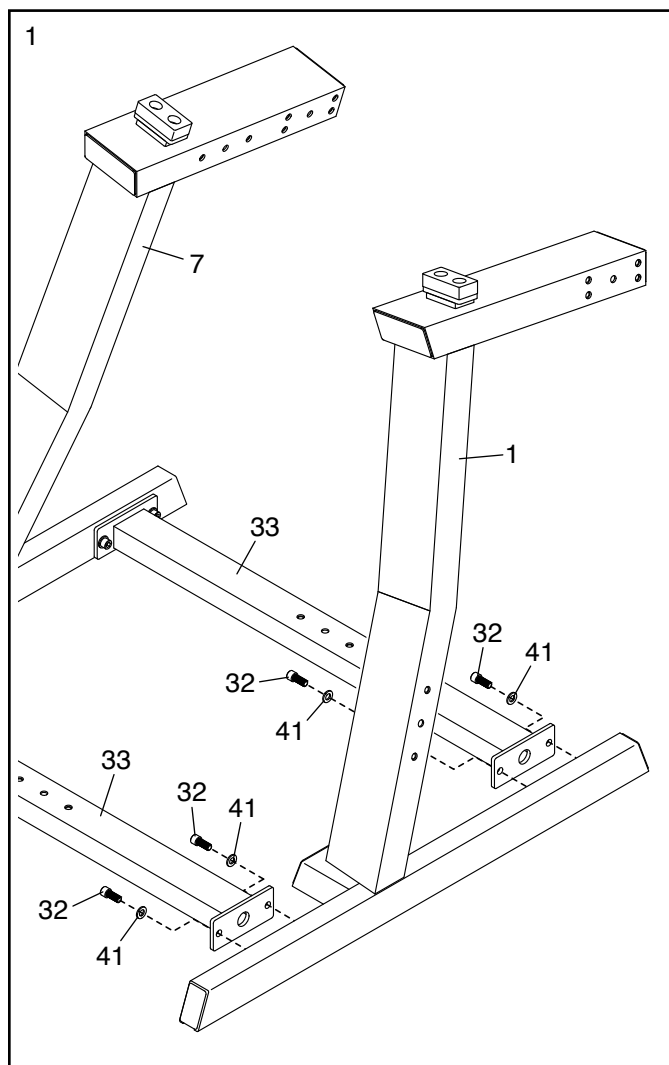
MONTAJE

- El montaje requiere dos personas.
 - Debido a su peso y tamaño, la máquina de musculación deberá ser montada en el sitio donde se utilizará. Asegúrese de que haya suficiente espacio libre alrededor de la máquina de musculación.
 - Coloque todas las piezas en un área despejada y quite el material de empaque. No se deshaga de los materiales de empaque hasta que el montaje se haya completado.
 - Como ayuda para identificar las piezas pequeñas, vea la página 5.
 - Las partes del lado izquierdo están marcadas con “L” o “Left” y las partes del lado derecho están marcadas con “R” o “Right.”
 - Para el montaje se requieren las siguientes herramientas (no se incluyen):
 - una llave inglesa 
 - un conjunto de llaves hexagonales 
- El montaje puede ser más cómodo si tiene un juego de llaves. Para evitar dañar las piezas, no utilice herramientas eléctricas.

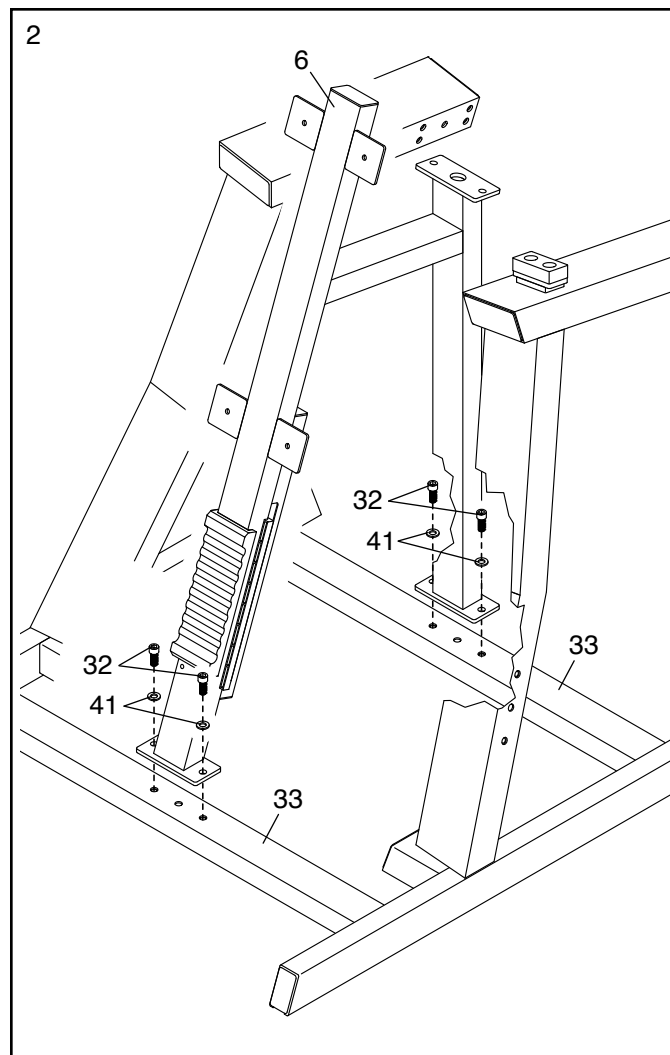
1. Identifique el Montante Vertical Izquierdo (1) y oriéntelo como se muestra.

Conecte el Montante Vertical Izquierdo (1) a las Barras Cruzadas Inferiores (33) con cuatro Tornillos M12 x 30mm (32) y cuatro Arandelas M12 (41); **no apriete aún los tornillos.**

Conecte el Montante Vertical Derecho (7) a las Barras Cruzadas Inferiores (33) de la misma manera.

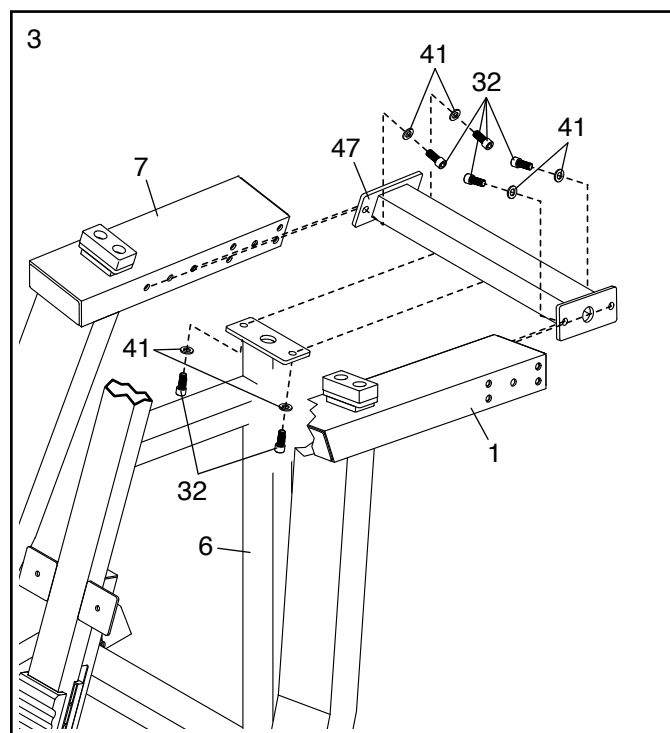


2. Conecte la Armadura (6) a las dos Barras Cruzadas Inferiores (33) con cuatro Tornillos M12 x 30mm (32) y cuatro Arandelas M12 (41); **no apriete aún los Tornillos.**



3. Conecte la Barra Cruzada Superior (47) a la Armadura (6) con dos Tornillos M12 x 30mm (32) y dos Arandelas M12 (41); **no apriete aún los Tornillos.**

A continuación, conecte la Barra Cruzada Superior (47) a los Montantes Verticales Izquierdo y Derecho (1, 7) con cuatro Tornillos M12 x 30mm (32) y cuatro Arandelas M12 (41); **no apriete aún los Tornillos.**

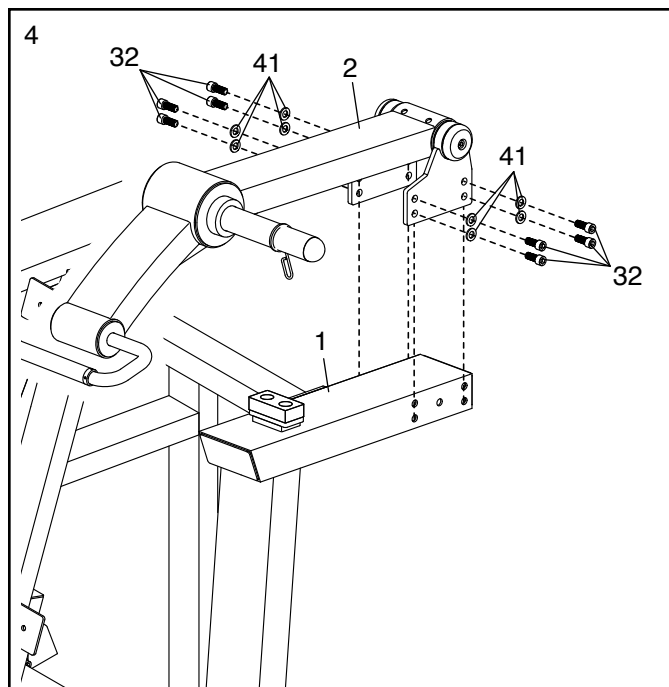


4. Identifique el Brazo Izquierdo (2) y oriéntelo como se muestra.

Conecte el Brazo Izquierdo (2) al Montante Vertical Izquierdo (1) con ocho Tornillos M12 x 30mm (32) y ocho Arandelas M12 (41).

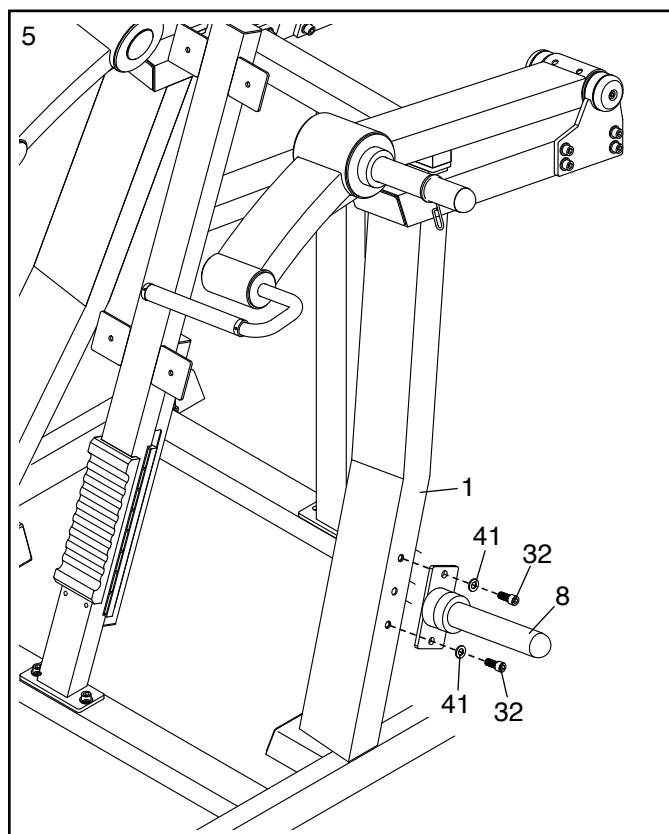
Conecte el Brazo Derecho (no se muestra aquí) al Montante Vertical Derecho (no se muestra aquí) de la misma manera.

Vea los pasos 1–3. Apriete los Tornillos M12 x 30mm (32).



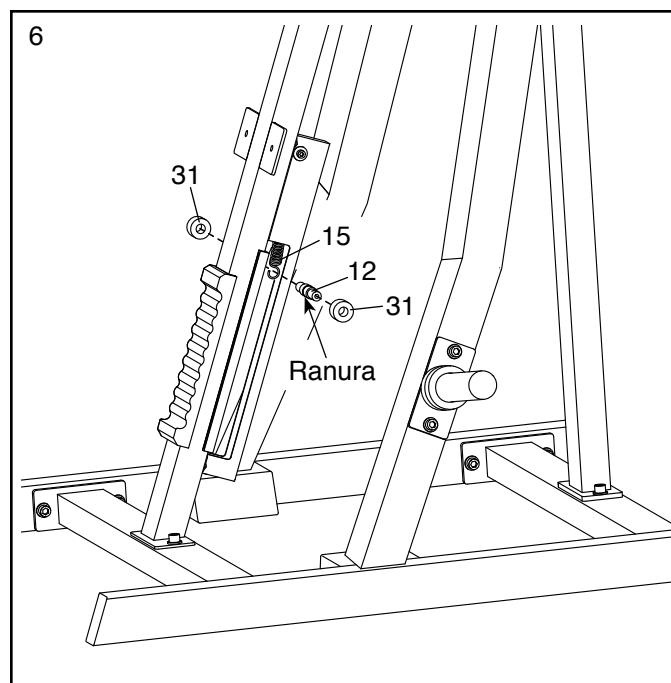
5. Conecte una Barra de Almacenamiento de Pesas (8) al Montante Vertical Izquierdo (1) con dos Tornillos M12 x 30mm (32) y dos Arandelas M12 (41).

Repita este paso con el lado derecho de la máquina de musculación.



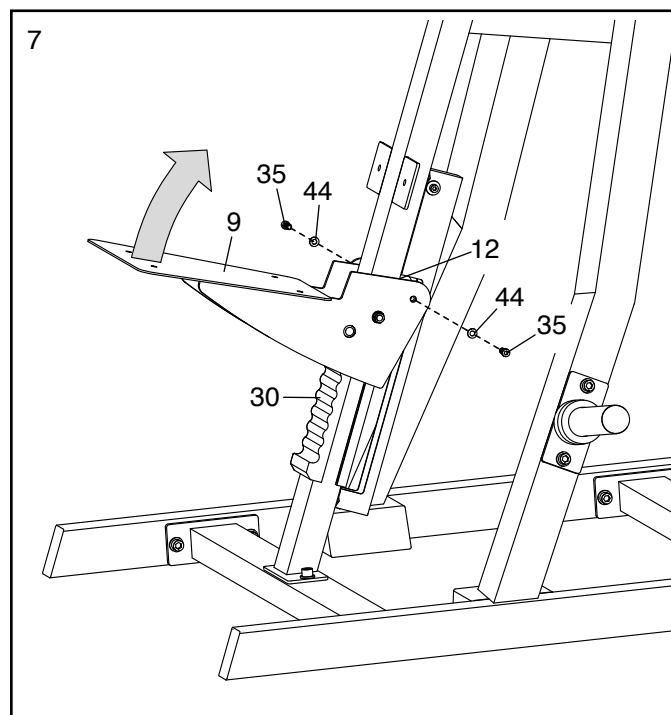
6. **Vea el DIBUJO DE PIEZAS A en la página 14.** Retire los dos Tornillos M8 x 20mm (35), las dos Arandelas M8 (44), el Eje de Resorte (12) y los dos Rodillos (31) de la Armadura de Asiento (9).

Inserte el Eje de Resorte (12) en el extremo inferior del Resorte (15); **el gancho del Resorte debe quedar encajado en la ranura del Eje de Resorte.** A continuación, deslice un Rodillo (31) a cada lado del Eje de Resorte.

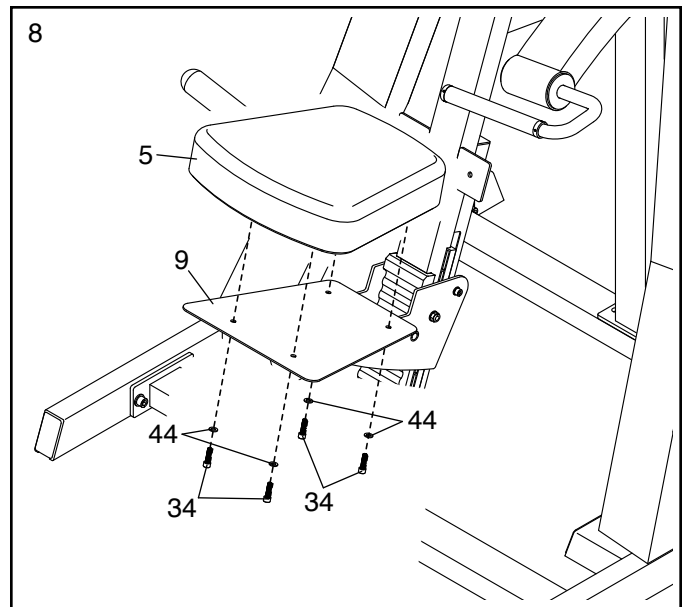


7. Incline hacia arriba la parte delantera de la Armadura de Asiento (9) y deslice la Armadura del Asiento hacia abajo sobre la Placa de Ajuste (30), como se muestra.

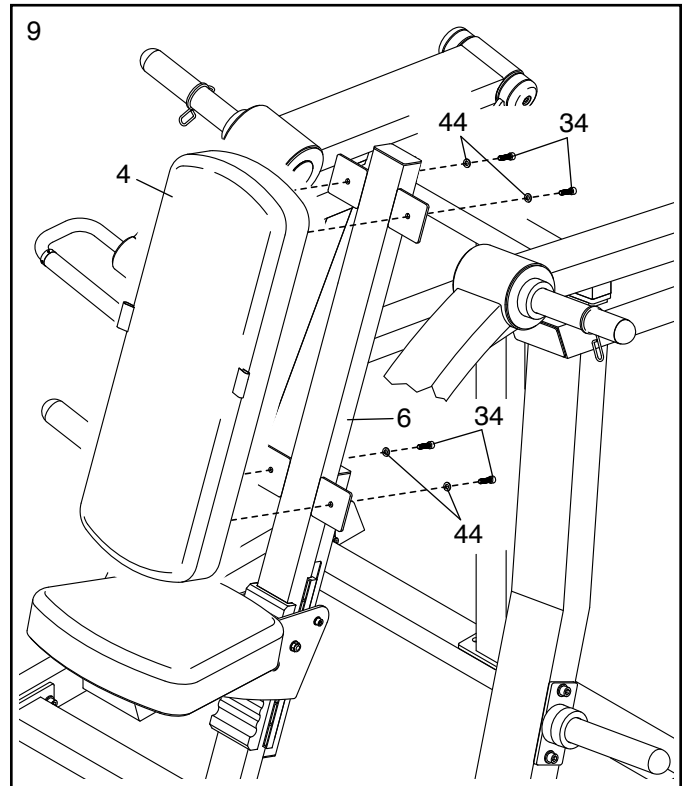
A continuación, conecte la Armadura de Asiento (9) al Eje de Resorte (12) con los dos Tornillos M8 x 20mm (35) y las dos Arandelas M8 (44).



8. Conecte el Asiento (5) a la Armadura de Asiento (9) con cuatro Tornillos M8 x 30mm (34) y cuatro Arandelas M8 (44).



9. Conecte el Respaldo (4) a la Armadura (6) con cuatro Tornillos M8 x 30mm (34) y cuatro Arandelas M8 (44).



10. **Asegúrese de que todos los componentes de la máquina de musculación estén ajustados apropiadamente.** Para proteger el suelo o la alfombra contra cualquier daño, coloque un tapete debajo de la máquina de musculación.

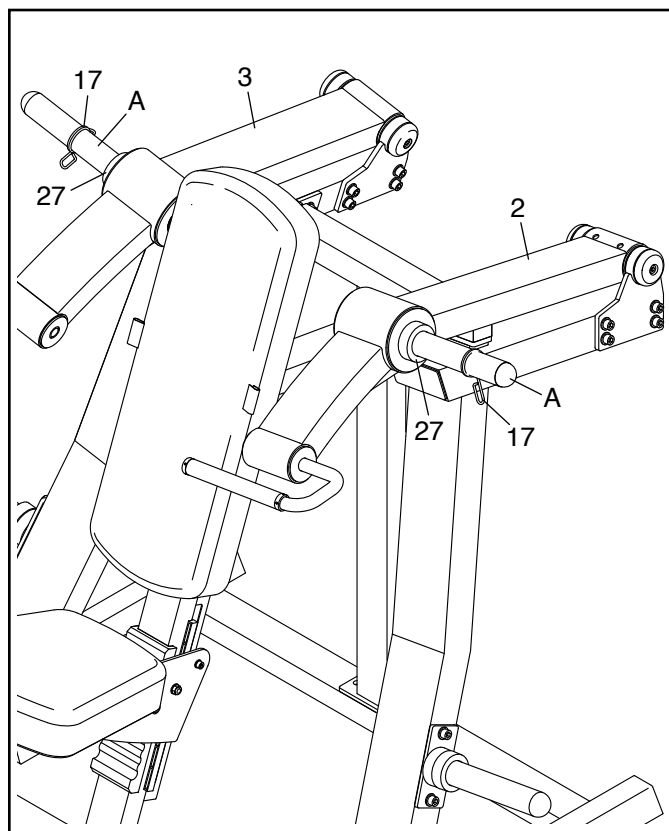
AJUSTES

Esta sección explica cómo ajustar la máquina de musculación. Cada vez que se utilice la máquina de musculación debe asegurarse de que todas las piezas estén correctamente apretadas. Reemplace inmediatamente cualquier pieza gastada.

CÓMO AGREGAR PESAS

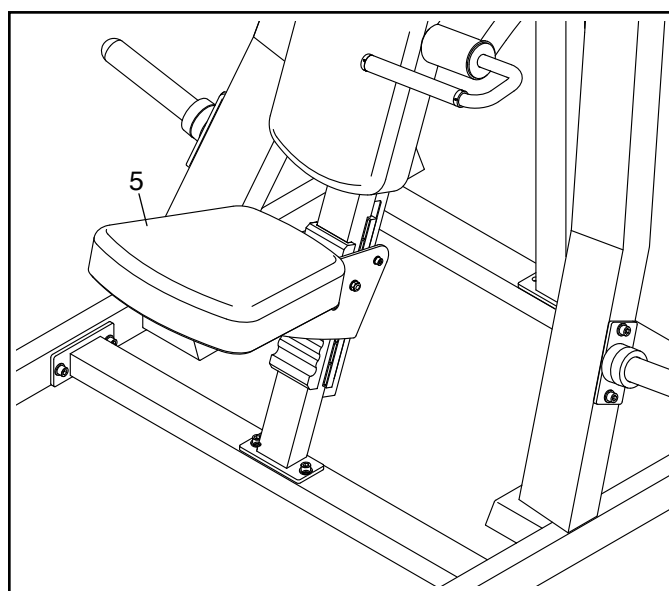
Deslice la misma cantidad de peso (no incluido) sobre las barras de pesas (A) de los Brazos Izquierdo y Derecho (2, 3). Asegúrese de que las pesas queden presionadas contra los Parachoques de Pesas (27). **Asegure las pesas con los Soportes de Pesas (17).**

⚠ ADVERTENCIA: No coloque más de 82 kg de peso (no incluido) en cada Brazo (2, 3). Coloque siempre el mismo peso en ambos brazos. Asegure siempre las pesas con los Soportes de Pesas (17).



AJUSTE DEL ASIENTO

Para ajustar la altura del Asiento (5), eleve la parte frontal del Asiento, mueva el Asiento hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada y, a continuación, presione la parte frontal del Asiento hacia abajo. **Asegúrese de que el Asiento quede bien encajado.**



MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Para obtener un rendimiento óptimo de la máquina de musculación y para reducir el riesgo de provocar lesiones a otras personas, debe someterla regularmente a mantenimiento preventivo. Dé instrucciones a todo el personal para la realización de los procedimientos descritos en esta sección. El personal también debe documentar y comunicar cualquier accidente. Para mantener la garantía de la máquina de musculación, utilice únicamente partes FREEMOTION para cualquier reparación o sustitución. Si tiene cualquier duda o pregunta, consulte CÓMO CONTACTAR CON EL SERVICIO AL CLIENTE en la contraportada de este manual.

MANTENIMIENTO DIARIO

Limpieza General

Limpie la máquina de musculación con un paño suave humedecido con una solución de jabón suave en agua tibia. En caso necesario, utilice un cepillo de cerdas blandas junto con la solución de limpieza.

A continuación, aclare la máquina de musculación con un paño suave humedecido en agua limpia y séquela meticulosamente.

Manchas Persistentes

Pulverice la mancha con un limpiador doméstico no abrasivo, por ejemplo el limpiador FORMULA 409®, SIMPLE GREEN® o un producto similar. Frote con suavidad la zona manchada y, a continuación, deje que la solución de limpieza actúe durante unos minutos.

A continuación, aclare la máquina de musculación con un paño suave humedecido en agua limpia y séquela meticulosamente.

En caso necesario, repita estos pasos con un cepillo de cerdas blandas.

Método Opcional para las Manchas Persistentes

Frote suavemente el área manchada con un paño suave humedecido en alcohol para uso médico.

A continuación, aclare la máquina de musculación con un paño suave humedecido en agua limpia y séquela meticulosamente.

PRECAUCIÓN: Siga las indicaciones y precauciones de seguridad del fabricante de cada producto de

limpieza utilizado. FreeMotion Fitness y sus proveedores rechazan toda responsabilidad por las lesiones o daños que se produzcan debido al uso o mal uso de los productos de limpieza. **IMPORTANTE:** Al utilizar cualquier producto de limpieza, pruébelo primero en un lugar poco visible para asegurarse de que no causará daños en el material. No utilice limpiadores abrasivos, limpiadores fuertes ni disolventes tales como agua-rrás, queroseno, gasolina ni líquidos similares. Estas sustancias podrían arañar la máquina de musculación, dañar las partes de plástico y calcomanías o causar otros daños.

MANTENIMIENTO SEMANAL

Piezas Pequeñas

Inspeccione todos los pernos, tornillos y tuercas y apriételes en caso necesario. **IMPORTANTE:** Todas las almohadillas cuentan con soportes de madera contrachapada densa, con tuercas en T que se utilizan para sujetar las almohadillas a la máquina de musculación. Dado que las tuercas en T están sujetas por el contrachapado, no resistirán el torque de apriete que puede aplicarse a las tuercas estándar. Al apretar los pernos o tornillos que sujetan una almohadilla, gírelos sólo hasta que queden ceñidos y la almohadilla no se mueva ni esté floja. Un apriete excesivo podría hacer que las tuercas en T se desprendieran del contrachapado y harían imposible el desmontaje futuro de la almohadilla.

MANTENIMIENTO MENSUAL

Mangos

Inspeccione los mangos y sustitúyalos en caso necesario.

LISTA DE LAS PIEZAS

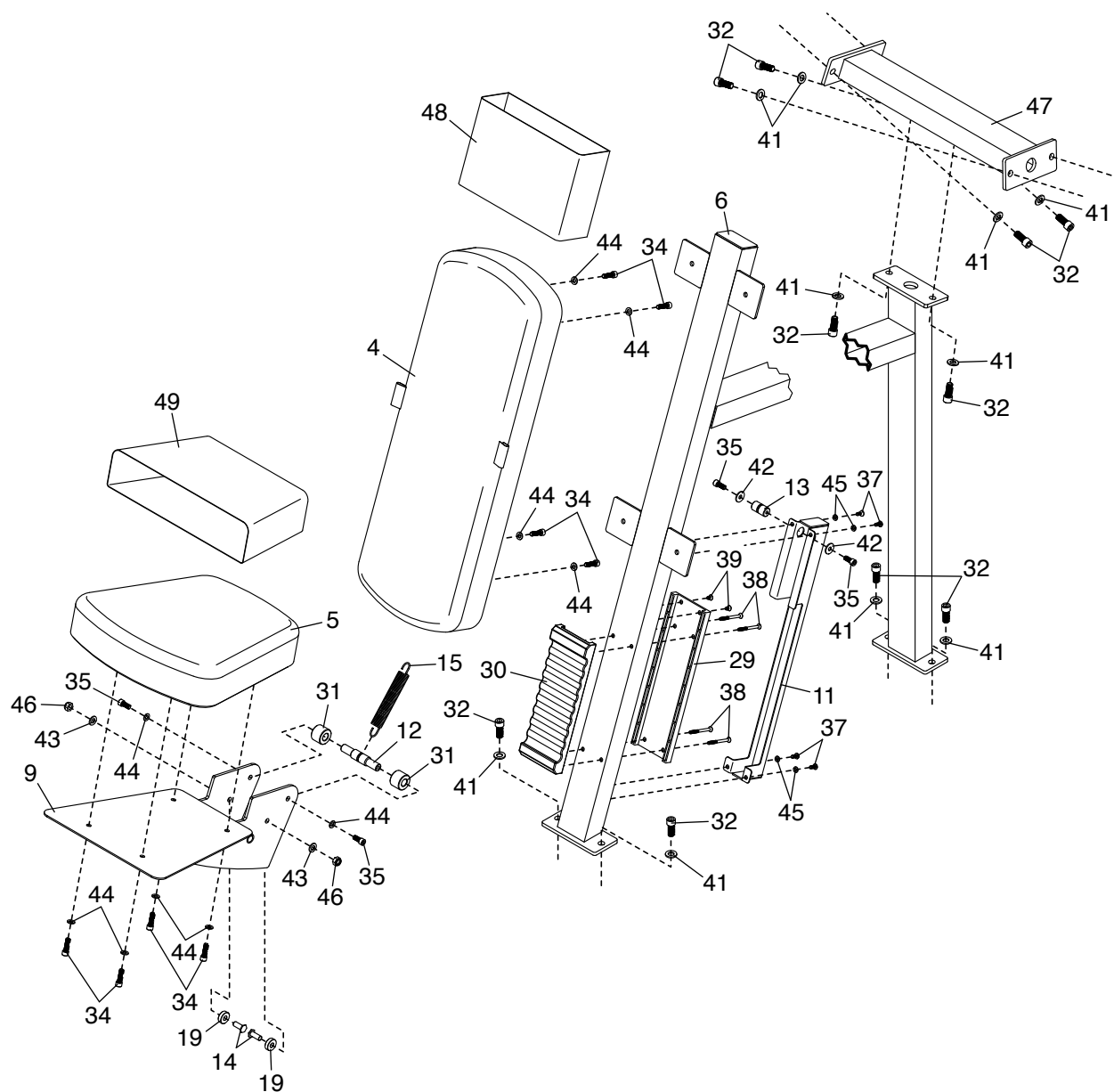
Nº de Modelo F302.0 R1013A

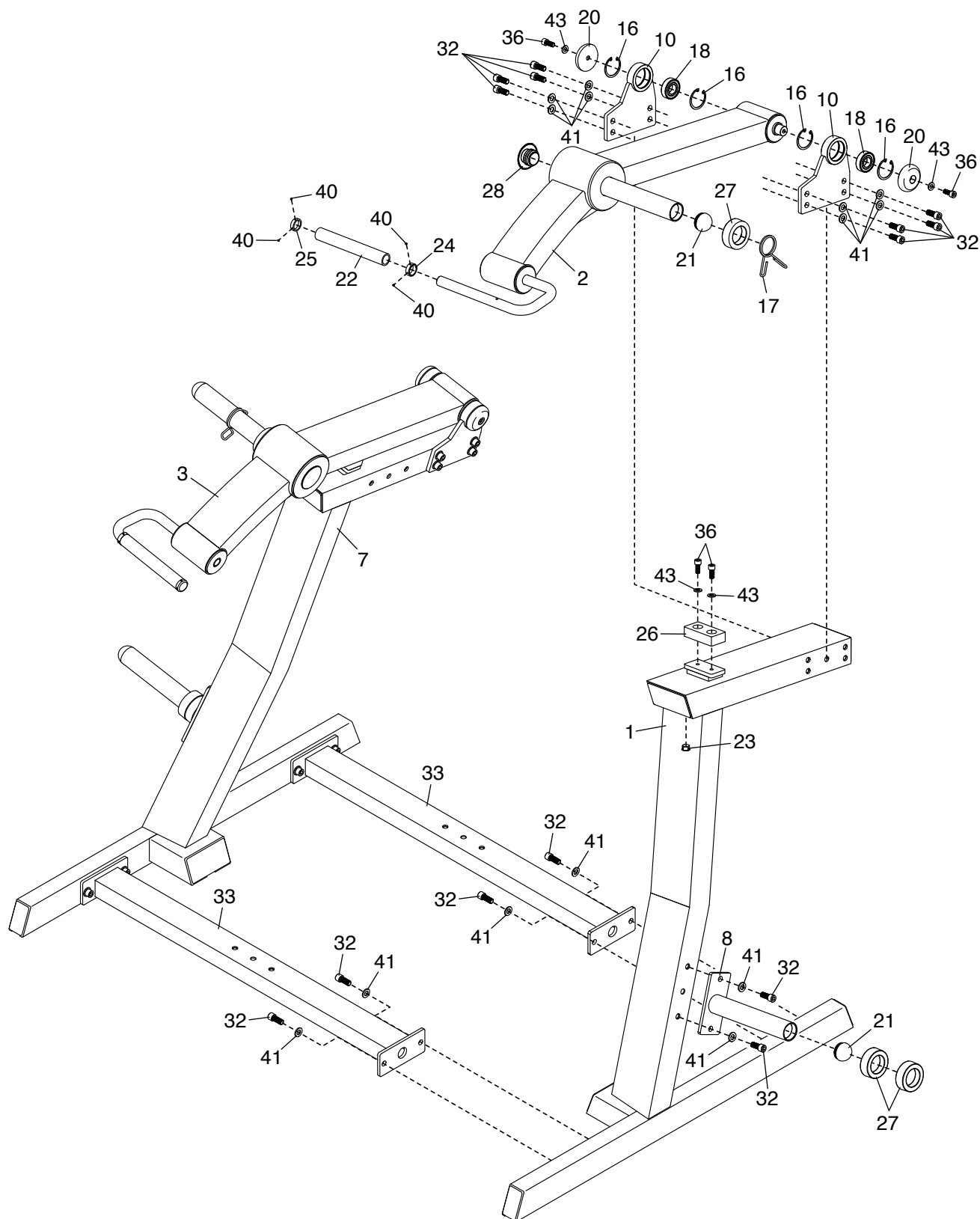
Nº	Ctd.	Descripción	Nº	Ctd.	Descripción
1	1	Montante Vertical Izquierdo	26	2	Amortiguador de Brazo
2	1	Brazo Izquierdo	27	6	Parachoques de Pesas
3	1	Brazo Derecho	28	2	Tapa de Brazo
4	1	Respaldo	29	1	Placa Deslizante
5	1	Asiento	30	1	Placa de Ajuste
6	1	Armadura	31	2	Rodillo
7	1	Montante Vertical Derecho	32	38	Tornillo M12 x 30mm
8	2	Barra de Almacenamiento de Pesas	33	2	Barra Cruzada Inferior
9	1	Armadura de Asiento	34	8	Tornillo M8 x 30mm
10	4	Soporte de Brazos	35	4	Tornillo M8 x 20mm
11	1	Cubierta de Resorte	36	8	Tornillo M10 x 25mm
12	1	Eje de Resorte	37	4	Tornillo M6 x 16mm
13	1	Sustentador de Resorte	38	4	Tornillo M6 x 65mm
14	2	Eje de Cojinete	39	2	Tornillo M6 x 10mm
15	1	Resorte	40	8	Pasador Enroscado M4 x 3mm
16	8	Anillo de Retención	41	38	Arandela M12
17	2	Soporte de Pesas	42	2	Arandela Parachoques M8
18	4	Cojinete Grande	43	10	Arandela M10
19	2	Cojinete Pequeño	44	10	Arandela M8
20	4	Cubierta de Pivote	45	4	Arandela M6
21	4	Tapa de Cúpula	46	2	Contratuerca M10
22	2	Mango	47	1	Barra Cruzada Superior
23	2	Tapa Pequeña	48	1	Cubierta de Respaldo
24	2	Collar de Mango	49	1	Cubierta de Asiento
25	2	Tapa de Mango	*	—	Manual del Usuario

Nota: Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Para información de cómo solicitar piezas de repuesto, vea la contraportada de este manual. *Estas piezas no están ilustradas.

DIBUJO DE LAS PIEZAS A

Nº de Modelo F302.0 R1013A





CÓMO CONTACTAR EL SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta tras haber leído este manual, o si hay piezas dañadas o ausentes, póngase en contacto con el Servicio al Cliente, a través de los números de teléfono o de las direcciones que aparecen más abajo.

Anote el número de modelo, el número de serie y el nombre del producto (vea la portada de este manual) antes de contactar el Servicio al Cliente. Si encarga piezas de repuesto, anote también el número de la pieza y la descripción de cada pieza (vea la LISTA DE PIEZAS y el DIBUJO DE LAS PIEZAS hacia el final de este manual).

En los Estados Unidos

Llame al: 1-800-201-2109, Lun.– Vie. 7 a.m.– 6 p.m. HM

Correo-e: customercare@freemotionfitness.com

Escriba a:

FreeMotion Fitness

1500 South 1000 West

Logan, UT 84321-9813

Estados Unidos

Fuera de los Estados Unidos

Llame al: 001-800-527-5417 o 001-435-786-3521,

Lun.–Vie. 6 a.m.–6 p.m. Horario de montaña de EE.UU.

Correo-e: intlcustomercare@freemotionfitness.com

GARANTÍA LIMITADA

PERÍODOS DE GARANTÍA Y COBERTURA

FreeMotion Fitness garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación y materiales bajo condiciones normales de uso y mantenimiento. La garantía de piezas y mano de obra tendrá una vigencia de un (1) año, a menos que se indique lo contrario en la factura.

El período de garantía comienza en la fecha de compra ubicada en la factura. Cualquier pieza reparada o reemplazada durante este período de garantía quedará garantizada por el resto del período de garantía original.

CONDICIONES Y RESTRICCIONES

Los siguientes puntos anularán la garantía sobre este producto:

1. Esta garantía aplica solamente al propietario original y no es transferible.
2. La garantía de mano de obra aplica solamente a productos vendidos en los EE.UU. y Canadá. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de FreeMotion Fitness para obtener detalles sobre cobertura de mano de obra en su país.
3. Todo tipo de mal uso, abuso o mantenimiento inapropiado.
4. Usuarios cuyo peso exceda el peso máximo del usuario indicado en este manual.
5. Daño causado por mover el producto o almacenarlo inadecuadamente, incluido el mover o almacenar el producto acostado.
6. Uso o almacenamiento del producto en la intemperie o en ambientes de humedad alta, incluidas áreas de spa y piscinas.
7. Daño causado por un cableado incorrecto o una corriente eléctrica insuficiente. Nota: Este producto podría no tener ningún cableado.

Esta garantía no aplicará a los siguientes elementos:

1. Elementos cosméticos, incluidos mangos, calcomanías y etiquetas.

2. Gastos de envío o gastos de transporte como resultado de una reparación.
3. Cualquier problema resultante del montaje o envío inadecuado.

QUÉ HACER EN CASO DE NECESITARSE EL SERVICIO

FreeMotion Fitness garantiza que se puede obtener mantenimiento contactándose con el distribuidor autorizado a través del cual el producto fue comprado. Asegúrese de retener su factura original y la información del número de serie. Si este producto experimenta una falla bajo los términos de la garantía determinados, FreeMotion Fitness proveerá según sus opciones, ya sea reparación, reemplazo o reembolso del precio de compra. FreeMotion Fitness compensa a los proveedores de servicio con viáticos para viajes de garantía dentro de sus áreas de servicio. Puede que haya costos adicionales por llamadas de servicio que sean más allá del área de servicio.

FreeMotion Fitness no es responsable ni está bajo obligación legal por daños directos, especiales o consiguientes resultantes de, o en conexión con el uso o desempeño del producto; daños con respecto a cualquier tipo de pérdida económica, pérdida de propiedad, pérdida de ganancias o ingresos, pérdida de fruición o uso, gastos de remoción o instalación u otros daños consiguientes. Algunas regiones no permiten la exclusión o restricción de daños consiguientes. Consecuentemente, la restricción mencionada puede no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga derechos especiales y puede que goce de otros derechos que varían de región a región.

PARA CONTACTAR A FREEMOTION FITNESS

Vea COMO CONTACTAR EL SERVICIO AL CLIENTE anterior.